

**NOTICE OF OBLIGATION TO SUBMIT
TO THE TAKING OF A BIOLOGICAL
SAMPLE FOR DNA ANALYSIS**

JD-CR-138 Rev. 9-13
C.G.S. §§ 54-102g, 54-102h, 54-250;

CONNECTICUT JUDICIAL BRANCH
SUPERIOR COURT
www.jud.ct.gov



Instructions

1. Complete this form for any case in which the defendant is convicted of a felony or a sexual assault and is not sentenced to jail or probation.
2. Obtain defendant's signature.
3. Distribute original to court file, copy to CSSD DNA Collection Unit, copy to Defendant.

Name	Date of Birth	Docket Number
Court <input type="checkbox"/> Judicial District	Geographical <input type="checkbox"/> Area Number _____	Address of Court

You have been convicted of an offense that requires you to submit to the taking of a biological sample for DNA analysis. Because your sentence does not include a term of confinement or a term of probation, your DNA sample will be collected by the Court Support Services Division (CSSD).* The DNA sample will be obtained by an oral cheek swab.

Any person who is convicted of a sexually violent offense, an offense against a victim who is a minor, or a nonviolent sexual offense, or a felony **and is not sentenced to a term of confinement** shall, as a condition of such sentence, submit to the taking of a blood or other biological sample of sufficient quality for DNA (deoxyribonucleic acid) analysis to determine identification characteristics specific to the person at such time and place specified by CSSD (Sections 54-102g(b) and 54-250 of the Connecticut General Statutes).

You must immediately go to the CSSD office in this courthouse to make arrangements for giving a DNA sample. If you have any questions about giving the DNA sample, please call the CSSD DNA Collection Unit at (860) 721-2146 or toll-free at 1-866-232-0408.

Refusing to submit to the taking of the biological sample is a Class D felony, punishable by a maximum 5 years in jail, a \$5000 fine, or both.

 Signed (*Defendant*)

Date Signed

*Note - The obligation to submit to the taking of a biological sample does not apply to you if you were arrested on or after July 1, 2011, for a serious felony and submitted to the taking of a blood or other biological sample for DNA analysis as a result of that arrest.

ADA NOTICE

The Judicial Branch of the State of Connecticut complies with the Americans with Disabilities Act (ADA). If you need a reasonable accommodation in accordance with the ADA, contact the DNA Collection Unit at 860-721-2146, or toll-free at 1-866-232-0408.

**AVISO SOBRE LA OBLIGACIÓN DE
SOMETERSE A LA TOMA DE UNA MUESTRA
BIOLÓGICA PARA UN ANÁLISIS DE ADN**

JD-CR-138 Rev. 9-13
C.G.S. §§ 54-102g, 54-102h

RAMA JUDICIAL DEL ESTADO DE
CONNECTICUT
TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA
www.jud.ct.gov



Intrucciones

1. Llene uno de estos formularios para cada causa en que el acusado haya sido declarado culpable por un delito grave o una agresión sexual y la pena no incluya prisión ni libertad condicional probatoria.
2. Obtenga la firma del acusado.
3. Coloque el original en el expediente. Envíe una copia a la Unidad para la Recolección de ADN del CSSD y entregue una copia al

Nombre	Fecha de Nacimiento	Número de Causa
Tribunal <input type="checkbox"/> Distrito Judicial <input type="checkbox"/> Número de Zona Geográfica _____	Dirección del Tribunal	

Usted ha sido declarado culpable de un delito por el cual se le exige someterse a la toma de una muestra biológica para realizar un análisis de ADN. Debido a que su condena no incluye un período de encarcelamiento ni tampoco un período de libertad condicional probatoria (probation), la Dirección de Servicios de Apoyo a los Tribunales [Court Support Services Division (CSSD, por sus siglas en inglés)] realizará la toma de una muestra de su ADN. Dicha muestra se obtendrá mediante un hisopado bucal (de la parte interior de la mejilla).

Toda persona que haya sido declarada culpable de un delito de índole sexual en el que se haya empleado la violencia, un delito contra una víctima menor de edad, un delito de índole sexual en el que no se haya empleado la violencia, según se definen estos términos en las Leyes Generales de Connecticut § 54-250, o de un delito grave, **y no fue condenado a un período de encarcelamiento**, como condición de dicha condena deberá someterse a la toma de sangre u alguna otra muestra biológica para analizar el ADN (ácido desoxirribonucleico) con el fin de determinar las características de identificación específicas de la persona. Dicha prueba se realizará en el momento y el lugar que disponga el CSSD (Artículo 54-102(b)).

Usted deberá presentarse inmediatamente en la oficina del CSSD de este tribunal para comenzar los trámites para cumplir con su obligación de someterse a la toma de una muestra de ADN. Si tiene alguna pregunta relacionada con su obligación de someterse a la toma de la muestra de ADN, sírvase a llamar a la Unidad para la Recolección de Muestras de ADN del CSSD (CSSD DNA Collection Unit) al (860) 721-2146 o llame gratis al 1-800-232-0408.

El negarse a someterse a la toma de una muestra biológica constituye un delito grave de la clase D el cual se sanciona con una pena de prisión que no será mayor de 5 años, pena de multa de \$5,000, o ambas penas.



Firma del Acusado

Fecha en que se firmó

*Atención - Usted NO tiene la obligación de someterse a la toma de la referida muestra si le arrestaron después del 31 de junio de 2011 por un delito grave y a raíz de dicho arresto ya dio una muestra de sangre o alguna otra muestra biológica para el análisis de ADN correspondiente.

NOTIFICACIÓN DE ADA

La Rama Judicial del Estado de Connecticut satisface los requisitos de la Ley de Americanos Incapacitados (ADA). Si usted necesita algún acomodo razonable conforme al ADA, comuníquese con la Unidad para la Recolección de Muestras de ADN del CSSD (DNA Collection Unit) al 860-721-2146, o llame gratis al 1-866-232-0408